

한국일본어학회 소식지 [2019-02]



발행인 : 이길용 / 편집인 : 박강훈·손영석·나카무라 유리 / 발행처 : 한국일본어학회 / 발행일 : 2019.3.19.

부학회장인사		1
임원명단		2
회원등정		3
상임이사회		4
편집위원회		5
제39회 학술대회 프로그램		6
『日本語學研究』논문투고 안내		16

중앙대학교 아시아문화학부 이길용 교수 연구실
〒06974 서울시 동작구 흑석로 84
中央大学校 アジア文化学部 李吉鎔教授研究室
〒06974 Seoul市 銅雀区 黒石路 84
H.P : 010 - 8917 - 9469(事務局長:全紫蓮)

E-mail : jlak123@hanmail.net

Homepage : <http://www.jlak.or.kr>

부 학 회 장 인 사

존경하는 한국일본어학회 회원 여러분



안녕하십니까?

꽃샘추위도 다소 누그러지고 봄기운 가득한 따뜻한 3월입니다. 회원 여러분의 새로운 출발을 응원합니다. 혹독한 추위를 이겨낸 나무만이 봄에 아름다운 꽃을 피울 수 있듯이, 우리학회도 추운 겨울을 잘 견디어 따뜻한 봄 3월에 국제학술대회를 하게 되었습니다. 이 뜻 깊은 자리에 회원 여러분을 초대합니다.

오는 3월 23일(토)에 명지전문대학에서 '일본어학 연구의 현황과 전망'이라는 주제로 제39회 춘계국제학술대회를 개최하고자 합니다. 먼저, 기획초청 강연에서는 우리학회 학술지 '일본어학연구(2019.3.)' 제59집 특별기획에 기고된 3명의 저명한 학자, 음성음운연구의 사카이 마유미 교수님(덕성여대), 문법연구의 이경수 교수님(방송대), 일본어교육연구의 조남성 교수님(한밭대)을 초청하여 각 분야의 연구현황과 전망을 듣고 향후 일본어학 연구의 방향성을 모색하는 토론의 장을 마련하였습니다. 그리고 컴퓨터언어학자로 저명한 도호쿠대학의 요시모토 케이(吉本 啓) 교수님을 모시고 "統語・意味解析情報付き日本語コーパス構築とその文法研究への応用"이라는 주제로 특별강연이 있습니다. 이 강연에서는 일본어문법의 연구방법론의 하나로 새롭게 개발 중인 코퍼스를 소개합니다. 또한 일반 발표(21개) 및 포스터 발표(4개)에서는 일본어 및 일본어 교육 연구 분야의 다방면에 걸친 연구 성과를 발표하며 각 발표회장에서는 활발한 논의가 전개될 것으로 생각됩니다.

신학기가 막 시작되어 강의준비 등으로 무척 바쁜 시기에 좋은 연구 성과를 발표해 주시는 교수님과 토론·사회·좌장을 맡아주신 교수님께 진심으로 감사의 말씀을 드립니다. 그리고 학술대회 준비로 많은 도움을 주신 명지전문대학 일본어과 교수님들과 학생 여러분께도 감사드립니다. 또한 이 대회를 위해 아낌없이 후원해 주신 국제교류기금 서울일본문화센터, 시사일본어사 각 기관에도 깊이 감사드립니다.

마지막으로 도종환의 "흔들리지 않고 피는 꽃이 어디 있으랴" 라는 시 구절이 생각납니다. 이번 대회를 통해 회원 여러분들의 지식과 지혜가 모아진다면 앞으로 한국의 일본어학 연구가 더욱 더 발전할 수 있을 것이라 확신합니다. 바쁘시더라도 꼭 참석하시어 일본어학 분야의 연구자들과 소통하고 교류하며 학문적 갈등을 마음껏 해소하는 담론의 장이 되길 기원합니다.

그럼 3월 23일(토) 명지전문대학에서 뵙겠습니다.
감사합니다.

2019년 3월
한국일본어학회 제10대 수석부회장 고혜정 배상

임원명단

■ 상임이사(常任理事)

직책	성명	소속	E-mail
회장	이길용	중앙대	ih_kilyong@cau.ac.kr
부회장	수석	고해정	가톨릭관동대
	학술	노주현	덕성여대
	연구	황영희	한양사이버대
	교육	하야시토모코	대진대
	사업기획	남득현	명지전문대
총무	하재필	한국외대	hajn75@hufs.ac.kr
	전자연	한국외대	shizen9021@daum.net
재무	장윤아	중앙대	willyoubehere@gmail.com
	임시은	한국외대	lse923@naver.com
학술	김종애	충남대	jakeum@cnu.ac.kr
	고은숙	한국외대	haimosimosi@hanmail.net
	송은미	백석예술대	yaltoo@hanmail.net
	곽은심	경기대	kwak5017@naver.com
편집	김의영	덕성여대	cara202@gmail.com
	강미선	한양여대	haruaki2070@hanmail.net
	신은진	명지대	shineunjjin.kr@gmail.com
	정현아	서경대	nabinabi75@naver.com
출판	방윤희	수원대	yh-bang@hanmail.net
	박효경	한양사이버대	phk0502@hanmail.net
정보	고쿠쇼카즈미	동국대	kazumi0121@naver.com
	장양광	가톨릭대	kwang-kana@hotmail.com
	최혜정	건국대	elli-c@hanmail.net
홍보	박강훈	전주대	hun0531@naver.com
	나카무라유리	인천대	yoolee1220@yahoo.co.jp
	손영석	제주대	freewill1472@naver.com
국제	혼다미호	이화여대	mhonda@naver.com
	이준서	성결대	korjs2@gmail.com
	조선영	인천대	sy218@inu.ac.kr
대외협력	해외	이덕영	The Australian National Univ.
		성문충	上海外国語大学
		정혜선	北海道大学
		김경분	明星大学
		박수연	神戸大学
	국내	김조웅	시사일본어아카데미
		송혜선	인덕대
		조은영	부산외대
		은수희	숙명여대
		가와구치케이코	송실대
사업기획	기업부	윤영민	연세대
		스미유리카	명지대
	연구부	조용란	중앙대
		김혜연	성결대
		이와이아사노	홍익대
		이상이	동국대

회원동정

○ 도서 및 교재(교과서) 출판 소식

- ・名嶋義直(2018) 『批判的談話研究をはじめ』 ひつじ書房
- ・持田祐美子, 伊吹早耶香, 伊藤貴雄(2018) 『"스피치"에 강해지는 일본어 작문 트레이닝』 시사일본어사

○ 이직

・金惠娟 회원

성결대학교 파이데이아학부 조교수(연구교수)로 임용(2019.3)

・申雄哲 회원

경성대학교 한국한자연구소 HK+ 한자문명연구사업단 HK연구교수로 임용(2018.10)

・趙宣映 회원

인천대학교 사범대학 일어교육과 부교수로 임용 (2019.3)

○ 학위취득

・李允姬 회원

학위취득 : 경희대학교 관광학박사학위 취득(2019.2)

제 목 : 외국인근로자의 국내여행 동기, 태도 및 사회문화 적응이 행동의도에 미치는 영향 연구
-여가제약협상이론을 중심으로

현 직 : 백석예술대학교 외국어학부 일본어 겸임교수

○ 사무국(事務局)

〒06974 서울시 동작구 흑석로 84

중앙대학교 아시아문화학부 이길용 교수 연구실

〒06974 Seoul市 銅雀区 黒石路 84

中央大学校 アジア文化学部 李吉鎔教授研究室

E-mail : jlak123@hanmail.net Homepage : <http://www.jlak.or.kr>

● 심사로 및 게재료 납부(審査料及び掲載料の納付先)

국민은행(kookmin Bank) 884201-04-150294 이길용(한국일본어학회) 李吉鎔(韓国日本語学会)

- ・ 한국일본어학회에서는 해외 단체회원(대만일본어문학회, 일본국립국어연구소, 국제교류기금일본어국제센터)에 정기적으로 학술지를 발송하고 있습니다. 개인회원의 경우에는 학회운영 관계상 배송비를 보내주시면 학회지를 받아보실 곳으로 배송해 드립니다. 학회지 발송을 원하시는 분께서는 사무국으로 연락을 주시기 바랍니다. 학회지에 게재된 논문은 창간호부터 최근호까지 학회홈페이지의 학회지(http://jlak.or.kr/modules/doc/index.php?doc=search&__M_ID=27)에서 다운로드 받으실 수 있으니 많은 이용바랍니다.

상 임 이 사 회

【제10대 상임이사회 5차】

일시: 2019년 1월 11일(금)

장소: 시사일본어학원 본관 2층 205호

· 2019년 분과별 신입 담당이사 보고

- 1) 재무, 학술, 편집, 홍보, 정보분과의 2019년도 담당이사 소개

· 학술지 관련 보고

- 1) 2018년 학술지 계속평가 “등재학술지 유지” 판정
- 2) 58집(2018년 12월 20일 발행) 보고
- 3) 59집(2019년 3월 20일 발행 예정) 특별기획 전망논문 투고 현황 및 업무 보고
- 4) 논문심사 단계 개정: '게재 가능 / 수정 후 게재 가능 / 게재 불가'로 개정(60집부터)
- 5) <투고요령>에서 '참고문헌'에 관한 문구 수정
- 6) <투고규정>에서 '게재한도'에 관한 문구 수정

· 3월 학회 준비 상황 점검

- 1) 3월 학회 개최 일시 및 장소: 3월 23일(토), 명지전문대학
- 2) 3월 학회 주제: '한국의 일본어학연구의 현황과 전망(과제)'
- 3) 모집할 발표자 수, 발표회장 수: 추후 논의 필요

· 2019년도 한국연구재단 학술대회지원사업 신청 준비

- 1) 제40회 추계국제학술대회: 2019년 9월 21일, 개최 장소는 미정
- 2) 3월 중순 신청을 대비하여, 2월말까지 학술대회 개최 세부사항 논의 필요
 - 대회주제 및 개최 장소 확정, 발표자 조기모집 등



편 집 위 원 회

【59집 편집위원회】

· 제1차 편집위원회 (2019. 1. 11. 시사일본어학원 본관 303호)

- 1) 제59집 투고논문 확인 및 보고 (19편)
- 2) 제59집 투고논문 심사위원 선정
- 3) 제59집 심사일정 논의
- 4) 제59집 투고논문 심사의뢰
- 5) <투고규정>에서 '게재한도'에 관한 문구 수정(예외규정 추가)

· 제2차 편집위원회 (2019. 2. 5. 사이버편집위원회)

- 1) 제59집 심사진행 확인

· 제3차 편집위원회 (2019. 2. 11. 시사일본어학원 본관 303호)

- 1) 제59집 투고논문 심사결과 보고 및 확인
- 2) 제59집 투고논문 심의 결과, 12편을 게재하기로 함
- 3) 제59집 심사결과 통보 및 투고자 수정의뢰

· 제4차 편집위원회 (2019. 2. 26. 사이버편집위원회)

- 1) 제59집 투고자 수정 내용 확인
- 2) 영문요지 감수 의뢰, 책사랑 편집 의뢰

· 제5차 편집위원회 (2019. 3. 4. 도서출판 책사랑)

- 1) 제59집 1차 간행작업 경과 확인
- 2) 제59집 1차 간행작업 및 교정 작업

· 제6차 편집위원회 (2019. 3. 7. 도서출판 책사랑)

- 1) 제59집 최종교정 작업
- 2) 제59집 인쇄의뢰
- 3) 편집위원회 향후 일정 점검

· 『日本語學研究』제59집 발간 (2019. 3. 20.)



韓國日本語學會 第39回 國際學術發表大會

< 主 題 >

일본어학 연구의 현황과 전망
(日本語学研究的の現状と展望)

< 企画招請講演 >

日本語学研究的の現状(2017~2018)と展望
李暉洙(放送大)・趙南星(Hanbat大)・酒井真弓(徳成女大)

< 特別講演 >

統語・意味解析情報付き日本語コーパス構築と
その文法研究への応用
吉本 啓 (東北大学)

- ・日時：2019年 3月 23日(土)
- ・場所：明知専門大學
- ・主催：韓國日本語學會
- ・主管：韓國日本語學會, 明知専門大學 日本語科
- ・後援：明知専門大學, JAPAN FOUNDATION SEOUL, 時事日本語社



韓國日本語學會
The Japanese Language Association of Korea

韓國日本語學會

第39回 國際學術發表大會

- 日時：2019年 3月 23日(土)
- 場所：明知専門大學 本館 7階

< Program >

09:30-10:00	接受		本館 7層 Lobby
10:00-12:00	▪ 一般發表	・第1發表會場 ・第2發表會場 ・第3發表會場 ・第4發表會場	本館 705 本館 708 本館 709 本館 711
12:00-13:20	中食・交流		本館 地下1層 cafeteria
13:20-13:40	▪ 開會式 <司會：河在必(韓國外大)> ・開會辭：高慧禎 首席副會長 (Catholic關東大) ・祝辭： 山崎宏樹 所長 (日本國際交流基金ソウル文化センター)		社會教育館 地下1層101
13:40-15:10	▪ 企劃招請講演 <司會：趙宣映(仁川大)> 李暉洙 (放送大) 趙南星 (Hanbat大) 酒井真弓(徳成女大)		
15:10-15:20	休息		
15:20-16:00	▪ 特別講演 <司會：河在必(韓國外大)> 吉本 啓 (東北大学)		
16:00-16:10	休息		
16:10-18:10	Poster Session (16:00-17:10)		本館 1層 M STREET STUDY ROOM
	▪ 一般發表	・第1發表會場 ・第2發表會場 ・第3發表會場 ・第4發表會場	本館 705 本館 708 本館 709 本館 711
18:10-19:30	懇談會		本館 地下1層 cafeteria

<企劃招請講演>

13:40-15:10

[社會教育館 地下1層 101]

司會: 趙宣映(仁川大)

日本語学研究的現状(2017~2018)と展望

- ・ 文法研究的現状と展望 李暲洙(放送大)
- ・ 日本語教育的現状と展望 趙南星(Hanbat大)
- ・ 音声・音韻研究的現状と展望 酒井真弓(徳成女大)
- ・ 討論者: 朴江訓(全州大)・辛銀眞(明知大)・関光準(建國大)

<特別講演>

15:20-16:00

[社會教育館 地下1層 101]

司會: 河在必(韓國外大)

統語・意味解析情報付き日本語コーパス構築と その文法研究への応用

吉本 啓 (東北大学)

第1發表會場

[本館 705]

■ 日本語教育

座長: 蔡京希(培花女大)

時間	發表者	主題	發表言語	討論者	司會者
10:00 -10:40	南得茲 (明知専門大)	일본어 비전공자를 위한 JLPT교재개발에 관한 연구 -NS문자・어휘를 중심으로- 非専攻日本語学習者のための JLPT教材開発に関する研究 -NS文字・語彙を中心に-	韓	檢校裕朗 (樹東大) 劉望眞 (三育大)	黃圭三 (瑞逸大)
10:40 -11:20	千仙永 (早稲田大)	중학교 생활일본어에 나타난 발음요소 분석 -2015 개정교육과정 및 교과서를 대상으로- 中学校生活日本語における発音要素分析 -2015年改訂教育課程及び教科書を対象に-	韓	金義永 (徳成女大) 辛銀眞 (明知大)	李棲瑞 (聖蔭大)
11:20 -12:00	小島堅嗣 (培材大)	JLPT(日本語能力試験)とOPI(Oral Proficiency Interview)のレベルの 関連性についての一考察 -初級者の語彙レベルの検訂から-	日	金英児 (園光大) 陸心秀 (南山大外国語 教育センター)	東ヶ崎祐一 (慶熙大)
12:00 -13:20	中食・交流				
13:20 -13:40	開會式				
13:40 -15:10	企劃招請講演				
15:10 -15:20	休息				
15:20 -16:00	特別講演				
16:00 -16:10	休息				

■ 文法

座長: 趙南星(Hanbat大)

16:10 -16:50	堤 良一 (岡山大) 朴秀娟 (神戸大)	裸の助詞の出現可能性に関する 日韓の相違について	日	井田 泉 (順天婦大) 峯崎知子 (弘益大)	宋殷美 (白石藝大)
16:50 -17:30	河在必 (韓國外大)	現代日本語の動詞由来の 《後置詞》をめぐって -構文的な機能からの後置詞の タイプ分けをめざして-	日	方允河 (水原大) 申義植 (韓國外大)	崔鍾勳 (仁徳大)

第2発表会場

[本館 708]

■ 語彙・対照

座長: 朴才煥(京畿大)

時間	発表者	主題	発表言語	討論者	司會者
10:00 -10:40	李忠奎 (西原大)	「너무」と「あまり」の対照研究	韓	崔銀姬 (西江大) 全紫蓮 (韓國外大)	孫貞淑 (瑞逸大)
10:40 -11:20	殷守希 (韓國外大)	통각(痛覚)오노마토피어에 관한 일·한대조연구 痛覚オノマトベに関する日・韓対照研究	韓	金桂連 (韓國外大) 宋殷美 (白石藝大)	朴用篤 (仁荷大)
11:20 -12:00	劉畹畹 (Catholic 關東大)	日本語複合助詞「において」と 「にかけて」 —韓国語との対照を中心に—	日	權城 (Hanbat大) 李廷玉 (崇實大)	文影鶴 (韓國外大)
12:00 -13:20	中食・交流				
13:20 -13:40	開會式				
13:40 -15:10	企劃部招請講演				
15:10 -15:20	休息				
15:20 -16:00	特別講演				
16:00 -16:10	休息				

■ 音韻

座長: 崔殷赫(仁川大)

16:10 -16:50	李相治 (明知専門大)	메트랩 한자음 唇音系의 반영양상 —한일 한자음과의 비교를 중심으로— ベトナム漢字音での唇音系の反映様相 —韓日漢字音との比較を中心に—	韓	崔志守 (漢陽女大) 白惠英 (東國大)	權景愛 (韓國外大)
16:50 -17:30	文昶允 (筑波大)	世代差にみられる短縮語形の指向性 —後部要素の2モーラ目に長音を含む 複合外来語の場合—	日	桂川智子 (建國大) 崔淑伊 (韓國外大)	李京哲 (東國大)

第3発表会場

[本館 709]

■ 文法

座長: 関光準(建國大)

時間	発表者	主題	発表言語	討論者	司會者
10:00 -10:40					
10:40 -11:20	金智賢 (宮崎大)	日本語と韓国語の分裂文の特徴	日	尹榮昆 (延世大) 崔廷民 (建國大)	朴海煥 (淑明女大)
11:20 -12:00	朴江訓 (全州大)	부정과 호응하는 한일 한정 부조사의 문법화 대조연구 否定述語と呼応する韓日語の副助詞の 文法化の対照研究	韓	金賢娥 (高麗大) 金惠娟 (聖潔大)	成琬珂 (祥明大)
12:00 -13:20	中食・交流				
13:20 -13:40	開會式				
13:40 -15:10	企劃部招請講演				
15:10 -15:20	休息				
15:20 -16:00	特別講演				
16:00 -16:10	休息				

■ 社会言語学

座長: 李暉洙(放送大)

16:10 -16:50	川口慶子 (崇實大)	繼承日本語における連林節節の習得について —L1・L2との比較を通して—	日	李恩美 (明知大) 小松奈々 (高麗大)	関 陽子 (漢陽大)
16:50 -17:30	黃永熙 (漢陽Cyber大)	第二言語ライフサイクルの縦断データに みられる日本語の変異と変化	日	迫田亜希子 (Seoul女大) 趙恩英 (釜山外大)	朴堉一 (釜山 Catholic大)
17:30 -18:10	大谷鉄平 (長崎外大)	宣伝文に用いられる語彙の商用的作用 —雑誌の記事見出しにみられる 「ご存じ」の場合—	日	角ゆりか (明知大) 申俊珍 (白石藝大)	大田祥江 (国際交流基金 バンコク日本 文化センター)

第4発表会場

[本館 711]

社会言語学

座長: 姜錫祐(Catholic大)

時間	発表者	主題	発表言語	討論者	司會者
10:00 -10:40	筒井昭博 (梨花女大)	「談話」における合理性と説得力の相克 -岡倉天心著「東洋の覚醒」における 虚偽の議論学的考察-	日	張允娥 (慶熙大) 林始恩 (仁荷大)	郭銀心 (京畿大)
10:40 -11:20	持田祐美子 (平澤大)	韓国における謝罪研究の動向と展望 -日本の場合と比較を通じて-	日	張惠先 (鮮文大) 秋葉多佳子 (韓國外大)	李竣瑞 (聖潔大)
11:20 -12:00	孫榮興 (濟州大)	텔레비전 영상에 발화자가 등장하는 비율 -연구 방법론 모색을 중심으로- テレビ放送の映像に話し手が映る比率 -研究方法論に関する考察を中心に-	韓	具明會 (江源大) 金禎憲 (三育大)	高恩淑 (韓國外大)
12:00 -13:20	中食・交流				
13:20 -13:40	開會式				
13:40 -15:10	企劃招請講演				
15:10 -15:20	休息				
15:20 -16:00	特別講演				
16:00 -16:10	休息				

社会言語学

座長: 洪珉杓(啓明大)

16:10 -16:50	金清浩 (京都女子大)	日本手話の語順処理について	日	申惠淑 (鮮文大) 宋淑正 (中源大)	孫宗鎬 (延世大)
16:50 -17:30	韓惠盛 (關西外国語大)	形式的な挨拶について -日本語と韓国語の「말이 파세요」を中心に-	日	李受香 (嘉泉大) 張富妍 (延世大)	宋正植 (仁荷工專)
17:30 -18:10	尹祥漢 (釜山經商大)	의약품 패키지에 나타난 위상적 표기전략 医薬品のパッケージに見られる位相的表記戦略	韓	鄭盛旭 (中央大) 國生和美 (東國大)	盧姪鉉 (德成女大)

Poster Session

[本館 1層 M STREET STUDY ROOM]

16:00-17:10

番號	主題	発表者	発表言語
P-01	初対面自由会話における話題展開の一考察 -文化の違いを中心に-	張良光 (Catholic大)	日
P-02	国際共修を目的とした地域文化体験型授業の構築 -インタビュー活動を通じた地域住民との交流を主軸として-	大塚薫 (高知大) 林翠芳 (高知大)	日
P-03	町の印象と外来語表記の関係 -東京の中心と郊外における飲食店メニューの比較から-	渡辺真由子 (首都大学東京)	日
P-04	ICTを活用した遠隔接触場面における 日本語の聞き手言語行動の特徴	李舜桐 (慶北大)	日

地圖・交通案内

[명지전문대학 찾아오시는 길]



❶ 주소・전화

☎ (03656) 서울시 서대문구 가좌로 134 <☎ 02-300-1000/1114>

❷ 교통편

【 지하철 이용시 】

- ☞ 2호선 이대역(1,4번 출구) 환승버스 7017(A), 7611(D)
- ☞ 2호선 신촌역(1번 출구) 환승버스 7611(D), 7713(D)
- ☞ 2호선 신촌역(4번 출구) 환승버스 7611(D)
- ☞ 2호선 홍대입구역(8번 출구) 환승버스 7612(D)
- ☞ 3호선 홍제역(2번 출구) 환승버스 7019(B), 7021(A)
- ☞ 3호선 홍제역(3번 출구) 환승버스 7713(C)
- ☞ 6호선 새절역(1번 출구) 환승버스 7017(B), 7018(B), 7021(B)

【 버스 이용시 】

☞ 지선버스 7017, 7018, 7019, 7021, 7611, 7612, 7713, 8774, 7734

【 자가용 이용시 】

☞ 자동차 출입은 명지전문대학 '정문'으로 가능

地圖・交通アクセス

[明知専門大學 交通アクセス]



❶ 住所・電話

☎ (03656)ソウル市西大門區加佐路134 <☎ 02-300-1000/1114>

❷ 交通

【 地下鉄のご利用 】

- ☞ 2号線 梨大駅(1、4番出口)、乗り換えバス 7017(A), 7611(D)
- ☞ 2号線 新村駅(1番出口)、乗り換えバス 7611(D), 7713(D)
- ☞ 2号線 新村駅(4番出口)、乗り換えバス 7611(D)
- ☞ 2号線 弘大入口駅(8番出口)、乗り換えバス 7612(D)
- ☞ 3号線 弘済駅(2番出口)、乗り換えバス 7019(B), 7021(A)
- ☞ 3号線 弘済駅(2番出口)、乗り換えバス 7713(C)
- ☞ 6号線 セシル駅(1番出口)、乗り換えバス 7017(B), 7018(B), 7021(B)

【 バスのご利用 】

☞ 支線バス 7017, 7018, 7019, 7021, 7611, 7612, 7713, 8774, 7734

【 お車のご利用 】

☞ 自動車の出入りは、明知専門大學 '正門'にて可能

『日本語學研究』 논문 투 고 안 내

■ 투고 규정

제1조 (학회지 발간 일정)

회 차	학회지 발간일	투고 마감일
제1회 발간	3월 20일	전년도 12월 31일
제2회 발간	6월 20일	3월 31일
제3회 발간	9월 20일	6월 30일
제4회 발간	12월 20일	9월 30일

- ① 학회지는 위의 일정으로 연간 4회 발간한다.
- ② 투고 논문의 접수는 수시로 하되, 마감 일자에는 위와 같이 한다.

제2조 (투고 자격)

- ① 원칙적으로 본 학회 회원에 한한다.
- ② 회원과의 공동투고자 및 초청강연자, 자매학회 회원, 편집위원회의 추천을 받은 해외 투고자는 예외로 한다.
- ③ 연계협력연구회에서 발표한 논문은 본 학회에서 발표한 것과 동일한 자격을 부여한다.

제3조 (투고 대상)

일반회원은 본 학회의 학술발표회 구두발표 여부와 관계없이 투고할 수 있다.

제4조 (논문 내용)

일본어학 관련 논문으로서 기존의 국내외 학술지에 발표하지 않은 독창적인 연구 논문이어야 하며, 본 학회의 연구윤리규정을 반드시 준수해야 한다.

제5조 (게재 한도)

한 학회지에 게재할 수 있는 논문은 1인 1편에 한한다. 또한, 동일인의 단독 논문은 2회 이상 연속하여 게재하지 않는 것을 원칙으로 한다. 단, 초청논문 등의 경우는 예외로 한다.

제6조 (분량)

학회에서 규정한 논문 작성 요령에 따라 그림 및 도표를 포함하여 16쪽 내외로 작성한다. 12쪽 미만 및 20쪽 초과인 경우는 접수하지 않는 것을 원칙으로 한다.

제7조 (투고 논문 접수)

- ① 투고자는 본 학회에서 규정한 논문 작성 요령에 따라 논문을 작성하여 학회 온라인 논문투고 시스템(<http://jlak.jams.or.kr>)에 접수한다.
- ② 투고자는 학회 온라인 논문투고시스템 회원 가입 시에 반드시 본인의 인적사항을 기재하여야 한다.
- ③ 심사용 논문의 본문에는 투고자와 관련된 사항은 일체 기입하지 않는다. 그리고 편집위원회 간사가 기입 여부를 확인한다.

제8조 (심사)

투고된 논문은 학회의 논문 심사 규정에 의거하여 오프라인 편집위원회의 주관으로 3인 이상의 심사위원의 심사를 거쳐 게재 여부를 결정한다. 심사위원 선정은 투고 논문의 세부 연구 분야를 고려하여 오프라인 편집위원회에서 결정한다. 단, 3인의 심사위원에는 본 학회 심사담당 편집위원(사독위원) 1명 이상이 반드시 포함되도록 한다.

제9조 (심사료 및 게재료)

- ① 심사료는 편당 6만원이며, 게재료는 일반논문의 경우에는 10만원, 연구비수혜논문의 경우에는 20만원으로 한다. 단, 무 발표논문의 게재료는 일반논문 20만원, 연구비수혜논문 30만원으로 한다.
- ② 학회발표논문으로서의 효력은 발표일로부터 2년 이내로 한다.
- ③ 최종 게재 논문 분량이 20쪽을 초과하는 경우, 1쪽 당 1만원을 추가로 부담한다.
- ④ 심사료는 논문 투고 마감일까지, 게재료는 게재용 원고 제출 마감일까지 입금해야 한다.

제10조 (교정)

원고의 교정은 투고자가 책임지며, 논문의 편집은 편집위원회의 방침에 따른다.

제11조 (별쇄본)

원고료는 별도로 지불하지 않으며, 학회지에 논문이 게재된 투고자에게는 학회지 2부와 별쇄본 20부를 증정한다. 단, 해외 배송일 경우에는 30,000원의 비용이 발생한다.

제12조 (저작권)

접수된 원고는 반환하지 않는다. 또한, 투고 논문이 학회지에 게재된 경우, 해당 논문의 온라인 및 오프라인 저작권은 학회에 귀속된다.

제13조 (기타)

본 규정에 명시되지 않는 기타사항은 편집위원회의 결정에 따른다.

<부칙>

- 이 투고 규정은 2015년 10월 30일부터 개정 시행한다.
- 이 투고 규정은 2015년 12월 21일부터 개정 시행한다.
- 이 투고 규정은 2017년 09월 01일부터 개정 시행한다.
- 이 투고 규정은 2018년 03월 21일부터 개정 시행한다.
- 이 투고 규정은 2019년 01월 11일부터 개정 시행한다.

『日本語學研究』 투고 요령

■ 투고 요령

1. 사용 언어

논문은 한국어나 일본어 또는 영어로 작성한다.

2. 사용 환경

원고는 아래아한글 프로그램을 사용하여 작성하는 것을 원칙으로 하며, 아래아한글 프로그램에서 입력할 수 없는 한자, 기호, 도표 등은 따로 지면으로 제출한다. 단, 외국인 등 아래아한글 프로그램을 사용할 수 없는 부득이한 경우에는 MS워드 프로그램을 사용하여 작성한다.

3. 글씨체

한국어는 신명조, 일본어는 신명조 약자를 원칙으로 한다. 단, MS워드 프로그램의 경우에는 한국어는 명조, 일본어는 MS明朝로 작성한다.

4. 원고 분량

학회에서 규정한 논문 작성 요령에 따라 그림 및 도표를 포함하여 16쪽 내외로 하되, 12쪽 미만 및 20쪽 초과인 경우 접수하지 않는 것을 원칙으로 한다. 최종 게재 논문 분량이 20쪽을 초과하는 경우는 추가 게재료를 부담한다.

5. 논문의 구성

다음 순서에 따르며, 글자모양 및 문단모양은 논문 작성 요령을 참고한다.

- ① 논문 제목
- ② 저자명: 저자명에는 각주로 소속, 직위, 세부 전공을 기입한다(관련 논문 작성 예시 참조). 2인 이상의 공동논문인 경우, 제1저자를 선두에 두고, 저자가 필요한 경우 각주의 저자 소속 및 세부 전공 뒤에 '(제1저자, 교신저자)'와 같이 명시한다.
- ③ 요지: 요지(제목 포함)는 논문의 첫 페이지와 마지막 페이지에 각각 작성한다. 첫 페이지의 요지는 300단어 내외의 영어(필수)로 작성하며, 마지막 페이지의 요지는 600자 내외의 영어를 제외한 본문과 다른 언어로 작성한다. (예: 본문이 일본어인 경우는 한국어 요지, 본문이 한국어인 경우는 일본어 요지)
- ④ 논문 분야: 두 개의 요지에 투고 논문의 연구 분야를 예로 제시한 분야 중 하나를 선택하여 명시한다. (예: 음성학(Phonetics), 음운론(Phonology), 통사론(Syntax), 형태론(Morphology), 의미론(Semantics), 어휘론(Lexicology), 화용론(Pragmatics), 사회언어학(Sociolinguistics), 일본어교육(Japanese Education), 일본어사(Japanese History), 기타 일본어학(Other Japanese Studies))
- ⑤ 키워드: 두 개의 요지에는 논문의 내용을 함축할 수 있는 5개 이내의 주제어를 요지문과 동일한 언어로 제시한다.
- ⑥ 본문
- ⑦ 주: 본문의 내용을 보충할 필요가 있는 경우 각주로 작성한다.
- ⑧ 용례의 출전: 용례의 출전은 반드시 명기한다.
- ⑨ 참고문헌: 저자명을 기준으로 하여 한국어, 일본어, 영어의 순서로 작성하되, 서지 정보는 저자명, 연도, 논문 또는 저서명, 논문의 경우 게재지 권 호, 발행 기관, 페이지 수의 순서로 빠짐없이 기재한다. 동일 저자의 문헌이 2개 이상일 경우, 연도순으로 작성하되, 둘째 문헌부터는 저자명을 밑줄로 대신한다.
예) 김정수(2003)「한일어 조사대조」『일본어학연구』제6집 한국일본어학회 pp.1-5
_____(2004)「일본어 대우표현의 특징」『일본어학연구』10 한국일본어학회 pp.1-5

高橋太郎(1969)「すがたともくろみ」『日本語動詞のアスペクト』麦書房 pp.1-5
Rakoff, L.(1973) Language and Women's Place. *Language in Society*, NY: Harper Colophone Books, pp.1-5

6. 그림 및 도표

모든 그림은 하단 중앙에, 표는 상단 중앙에 <그림1>, <표1>과 같이 표시하되 반드시 제목을 기입한다.

7. 인터넷 자료

인터넷 자료를 용례 출전 및 참고문헌으로 이용하였을 경우, 웹주소(URL) 뒤에 검색연월일을 명시한다. (예: <http://www.jlak.or.kr> (검색일: 2014.3.20))

8. 외래어 표기

한글 맞춤법의 외래어 표기법에 따른다.

■ 심사료 및 게재료 납부 요령

[프로시딩 요지집 발간비]

- 입금 기한: 학술발표회 발표 요지 제출 마감일(또는 발표 당일)
- 금액: 10,000원

[심사료]

- 입금 기한: 논문 투고 마감일
- 금액: 60,000원

[게재료]

- 입금 기한: 게재용 원고 제출 마감일
- 금액: 학회발표논문: 일반논문(10만원), 연구비수혜논문(20만원)
무 발표논문: 일반논문(20만원), 연구비수혜논문(30만원)

※단, 최종 게재 논문 분량이 20쪽을 초과할 경우에는 1매당 1만원을 추가 부담한다.

[입금계좌]

- 계좌번호: 국민은행 884201-04-150294 (이길용)
- ※입금할 때는 반드시 송금자의 성명 및 송금 내용을 기재한다. (예: 홍길동심사료)

[심사 및 게재용 원고 제출처]

학회 온라인 논문투고시스템(<http://jlak.jams.or.kr>)에 온라인으로 접수한다.

■ 논문 작성 요령

논문 작성은 논문 예시 파일(ronbunrei.hwp)을 다운로드하여, 이에 작성하는 것을 권장한다.

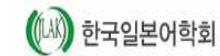
1. 편집용지의 형식은 다음과 같이 한다.

- 종류: 사용자 정의, 폭 170, 길이 240
- 여백: 위쪽 20, 머리말 10, 아래쪽 10, 꼬리말 0, 왼쪽 15, 오른쪽 15, 제본 0

2. 논문의 글꼴은 한국어는 신명조, 일본어는 신명조 약자를 원칙으로 한다. 단, MS워드 프로그램의 경우에는 한국어는 명조, 일본어는 MS明朝로 작성한다. 각 부분별 글자모양과 문단모양은 다음과 같다.

- 논문 제목 글자크기 16, 진하게, 가운데 정렬, 줄 간격 160
- 논문 부제목 글자크기 12, 가운데 정렬, 줄 간격 160
- 저자명 글자크기 13, 오른쪽 정렬, 줄 간격 160
- 요지 글자크기 9, 양쪽 정렬, 줄 간격 160
- 논문 분야 글자크기 9, 왼쪽 정렬, 줄 간격 160
- 키워드 글자크기 9, 왼쪽 정렬, 줄 간격 160
- 큰 제목 글자크기 13, 진하게, 왼쪽 정렬, 줄 간격 160
- 중간 제목 글자크기 11, 왼쪽 정렬, 줄 간격 160
- 작은 제목 글자크기 10, 왼쪽 정렬, 줄 간격 160
- 본문 글자크기 9.5, 양쪽 정렬, 줄 간격 160, 문단모양 첫줄 들여쓰기 10pt
- 인용문 글자크기 9, 양쪽 정렬, 줄 간격 160, 문단모양 왼쪽 여백 30pt
(예문 등 번호가 있는 경우, 문단모양 내어쓰기 12pt 추가)
- 각주 글자크기 9, 양쪽 정렬, 줄 간격 130, 문단모양 내어쓰기 12pt
- 참고문헌 글자크기 9, 양쪽 정렬, 줄 간격 160, 문단모양 내어쓰기 55pt

※학회 홈페이지의 논문 작성 예시를 참고한다.



■ 학회사무국	■ 学会事務局
주소: 〒06974 서울시 동작구 흑석로 84 중앙대학교 아시아문화학부 이길용 교수 연구실 H.P : 010 · 8917 · 9469(사무국장:전자연)	住所: 06974 Seoul市 銅雀区 黒石路 84 中央大学校 アジア文化学部 李吉鎔教授研究室 携帯 : 010 · 8917 · 9469(事務局長:全紫蓮)
E-mail : jlak123@hanmail.net	Homepage : http://www.jlak.or.kr

소식지에는 회원 여러분의 동정 및 공지사항을 게재합니다.
나누거나 알고 싶은 사항이 있으시면 학회 메일(jlak123@hanmail.net)로 연락바랍니다.